


**Interpreter !!**  
Electronics/Computer/Machinery/Documents  
etc. Translation and Interpretation  
from ENGLISH and BANGLA into  
JAPANESE and versa.  
Graduate in Tele-Communication Engineering with  
2 years Japanese Language Course from Japan.  
RINU ৫ ৫12735/9345191

**LOST**  
I have lost original S.S.C. certificate  
of 1989, Roll No. Dhaka Uttar, Mha  
144977. Bottomly Home Girls' High  
School, Dhaka Education Board.  
Registration No. 6358-1987/1988  
Jann Afroz C-718

**PAPA.**  
You have been a special father  
in every way that counts  
"HAPPY BIRTHDAY"  
- Fariha  
C-714


**TO-LET**  
INDEPENDENT MODERN, SOUTH-  
FACING, SINGLE-STORIED, 4-  
BED, LAKESIDE HOUSE (3000  
SFT) AT ROAD # 129, HOUSE #18,  
GULSHAN-1, CONTACT AT SITE. C-717



বাংলাদেশ ব্যাংক  
প্রকল্প-বাংলাদেশ ব্যাংক  
প্রধান কার্যালয়  
ঢাকা

**নিয়োগ বিজ্ঞপ্তি-সংশোধনী**

২৫/৯/৯৭ই অব পত্রিকা ২ নং পৃষ্ঠায় প্রকাশিত বাংলাদেশ ব্যাংক  
কমিটি, প্রকল্প-বাংলাদেশ ব্যাংক, প্রধান কার্যালয়, ঢাকা নিয়োগ বিজ্ঞপ্তির ১.১নং  
ক্রমিক শ্রেণী লাইনে "নূনতম টাকা ৯,৫০০/-" হবে "নূনতম টাকা ৯,৫০০/-"  
পড়তে হবে।  
বিজ্ঞপ্তি অন্যান্য শর্তাবলী যথাযথ ভাবে পরিবর্তিত থাকবে। সি-৭১৬



**Consultants for  
Tracer Study**

D-728(3) Dt: 6.10.97

A team of two consultants, one having postgraduate degree  
in engineering with 15 years of experience and the other having  
postgraduate degree in economics/sociology with 10 years of  
experience are required for a period of three months to conduct a  
tracer study on Water Resources Engg alumni/graduates. The  
objectives are to determine relevance and effectiveness of WRE  
curriculum in terms of needs of the country, especially in view of  
the 21st century, provide suggestions about additional  
requirements on curriculum including gender aspect in respect of  
opportunities for education and career development and other  
related issues. For further information regarding the Terms of  
Reference please contact BUET-DUT University Linkage Project,  
4th Floor, Civil Engg Building, BUET, Dhaka. Tel 869830, 869838.

Persons having above qualifications and previous work  
experience in conducting tracer and/or similar evaluation studies,  
are requested to send application with detailed work experience  
and two photographs to the above address by 22-10-97. For the  
above two positions, BUET-DUT project aims to achieve gender  
balance as far as possible in selection of the consultants. Suitably  
qualified women are encouraged to apply.

GD-226 Project Director

**Government of the People's Republic of Bangladesh**  
Office of the Executive Engineer (R&H)  
Workshop Division, Santahar, Bogra

**(R&H) Auction Sale Notice**  
No-1 (one)/year-1997-98

It is hereby notified for general information that, sealed tenders are invited for sale of the  
undemanded goods on "as it is where it is basis". Description of goods to be sold in auction is  
given below:

Name of goods	Location	Quantity	Earnest money
Old useless tyre, tube and collar of different vehicles.	Workshop yard of R&H, Workshop Division, Santahar, Bogra.	As per schedule	At 10% (ten per cent) of the quoted price through BD from any scheduled bank of Bangladesh in favour of the Executive Engineer (R&H), Workshop Division, Santahar, Bogra, encashable at Santahar, Bogra.

The described goods can be seen subject to permission of the Sub-Divisional Engineer (R&H),  
Workshop Sub-Division, Santahar, Bogra during office hours each day except govt holiday. Each set  
of schedule can be purchased on cash payment of Tk 50 (fifty) from the office of the undersigned,  
office of the Executive Engineer (R&H), Equipment Control Division, Bogra/Workshop Division,  
Rajshahi/Ferry Division, Bogra during office hours each day up to 19/10/97 except govt holiday.

Tenders will be received at the office of the Superintendent Engineer (R&H), Workshop Circle,  
Nishindara, Bogra/Ferry Division, Bogra/Workshop Division, Rajshahi and office of the undersigned  
up to 12:00 Noon of 20/10/97 and will be opened on the same day at 12:30 PM before the tenderers (if  
any) present.

Meer Aminul Islam  
Executive Engineer (R&H)  
Workshop Division, Santahar, Bogra

DFP-21853-29/9  
G-2393

**Government of the People's Republic of Bangladesh**  
Public Works E/M Division-7  
Dhaka

Memo No E/M-7-126/1508 Dated: 23.9.97/8.6.1404BS

**Tender Invitation Notice**  
No. 57/1997-98 (2nd call)

Tenders in Bangladesh Form No. 2911 under sealed cover are invited on item rate basis for part 'A' &  
percentage basis for part 'B' of the undemanded work from Public Works Directorate enlisted special  
first class & first class E/M contractor firms/lift manufacturing firms or their local agents having  
experience of supplying, installing & commissioning minimum 1 (one) 3-stop, 700kg. electrical lift  
and smooth execution of repair & maintenance work of any lift for at least 1 (one) year within the past  
5 (five) years under a single work order at govt/semi-govt/autonomous/private organisation/building.

Name of work	Earnest money	Prescribed time for completion of work
1. Supply and installation with related work of one 13 (thirteen)-passenger 10 (ten)- stop lift at the 10-storied Administrative Building under Social Welfare Project's construction Project at Sher-e-Bangla- Nagar of Dhaka.	At 2 (two) per cent of the total quoted price.	1. Supply, installation & commi- ssioning within 9 months from the date of issuing work order. 2. Free servicing of the lift up to 1 (one) year after commissioning.

Tenders can be submitted in the tender box kept at the office of the Divisional Commissioner,  
Dhaka Division, 1st 12-storied Building (2nd floor), Segunbagicha, Dhaka, Executive Engineer, Public  
Works Eden Building Division/Mechanical Workshop Division/Timber Workshop Division as well as  
office of Public Works E/M Division-12/3/4/5/6/7/8, Dhaka up to 12:00 Noon of  
30.6.1404BS/15.10.97 and will be opened on the same day at 12:30 PM before the participating  
contractors/their authorised representatives interested to be present.

Intending firms with required experience shall have to obtain written permission on application in  
prescribed form (Form-A & Form-B) (available free of cost from this office) with experience certificate  
from the authority concerned (officer of minimum Executive Engineer's rank), VAT, TIN certificate,  
registration certificate, agency certificate/enlistment register etc. (as & where applicable) to the  
Additional Chief Engineer (E/M), Public Works Directorate, Purto Bhaban, Dhaka through this  
Division at least 10 (ten) days prior to the last date of selling tender. Only the permitted firms may  
purchase the tender form on payment of Tk 775/- (seven hundred seventy-five) only (non-refundable)  
latest up to 29.6.1404BS/14.10.97 during office hours from the office of the Divisional  
Commissioner, Dhaka, 1st 12-storey (2nd floor), Segunbagicha, Dhaka, Executive Engineer, Public  
Works Eden Building Division/Mechanical Workshop Division/Timber Workshop Division/Public  
Works Sub-Division-5 under Dhaka Public Works Division-4, Purto Bhaban, Segunbagicha, Dhaka,  
Public Works Division-12/3/4/5/6/7/8, Dhaka.

Such contractory firms/lift manufacturing firms or their local agents as have earlier received  
permission to purchase tender for this work, need not obtain permission to purchase tender afresh.

Tenders received against earlier call will remain valid. However, the firm may submit tender again if  
it so liked, but in that case the tender quoting lower rate among the earlier & the later, will be treated as  
the right tender of the firm.

Earnest money at the rate 2 (two) per cent of the total quoted amount for part 'A' and at the rate 2  
(two) per cent of the total quoted amount for part 'B' should be submitted with the tender in the form of  
BD/CD/PO/SDR from any scheduled bank approved by Bangladesh Bank in favour of Executive  
Engineer, Public Works E/M Division-7, Dhaka.

The undersigned reserves the right to accept any tender or reject all tenders without assigning any  
reason. Tenderers should quote rate on item rate basis for part-'A' & on percentage basis for part-'B'.

MD. Aminul Haq  
Executive Engineer  
Public Works E/M Division-7  
Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka  
Phone: 326314

DFP-21732-25/9  
G-2394

**New executives  
of Daily Star  
Unit of DUJ**  
By Staff Correspondent

Nurul Kabir and Munirul Is-  
lam Mazumder were unani-  
mously elected unit chief and  
deputy unit chief respectively  
of the DUJ Unit of The Daily Star  
at a meeting of the unit yester-  
day.

Outgoing unit chief Syed  
Yamin Bakht presided over the  
meeting.

**LDF blasts Ershad's  
comments on  
women leadership**  
By Staff Correspondent


Left Democratic Front (LDF)  
yesterday blasted Jatiya Party  
chief HM Ershad for making  
derogatory comments on  
women leadership and de-  
manded apology from him to  
the nation.

At an executive council meet-  
ing, Front leaders observed that  
the comment of Ershad that  
women should refrain from giv-  
ing leaderships was not only  
indecent but also insulting to  
the women. The comment con-  
tradicted the constitution  
which recognises the rights of  
both men and women.

Presided over by Front co-  
ordinator Morshed Ali, the  
meeting further maintained  
that after the 90's mass upris-  
ing, Khaleda Zia and Sheikh  
Hasina formed governments  
through election - unlike Er-  
shad who came to power  
through the back door.

The meeting was partici-  
pated front leaders by Rashed  
Khan Menon, Nirmal Sen,  
Shahidullah Chowdhury, Hasa-  
nul Huq Inu, AFM Mahbubul  
Haq, Mujahidul Islam Selim  
and others.

**TO-LET**  
2ND 3RD FLOOR 4 STORIED  
HOUSE AT CHITTAGONG,  
SOUTH KULSHI ABUL MALEK  
ROAD # 2 HOUSE # 37, 3 BED 4  
BATH LIVING DINING SEPA-  
RATE ATTACHED BALCONY  
ATTRACTIVE KITCHEN.  
PHONE: DHAKA-02-875422  
CHITTAGONG-031-616148 C-715



Various women organisations held a rally at the Outer  
Stadium in the city yesterday. — Star photo

**What's on today . . .**

**Seminar:** A half-day seminar on 'the findings of three  
studies and lessons learned on jaggasha approach' will be held.  
Venue: Jolshaghar auditorium, Hotel Purbani. Time: 9:30 am.

**BCPS lectures:** A lecture on 'Our experiences with lar-  
ryngeal cancer' will be given by Prof Abdullah A Haroon, ENT  
Deptt, DMC. Time: 11:00 am to 11:50 am. Another lecture on  
'fungal diseases' will be delivered by Prof Mawad, Dermatol-  
ogy Deptt, SSMC. Time: 12:10 pm- 1 pm. Venue: BCPS au-  
ditorium, Mohakhali.

**Discussion:** A discussion meeting has been arranged on  
the concluding day of a retrospective of filmmaker Murshedul  
Islam. Organiser: Shuvachha Film Society. Venue: Russian Cul-  
tural Centre. Time: 5:30 pm. It will be followed by a screening of  
'Dipu Number Two'.

**Rotary Club of Dhaka South:** The weekly meet-  
ing will be held. Venue: Hotel Purbani. Time: 5:30 pm.

**Rotary Club of Dhaka Buriganga:** The we-  
ekly meeting will be held. Venue: Sonargaon Hotel. Time: 5:30  
pm.

**Rotary Club of Dhaka North West:** The we-  
ekly meeting will be held. Venue: 6/1 Lalmatia, Block-F. Time: 7  
pm.

**BSEHR concerned at  
rape of minor child**  
By Staff Correspondent

Bangladesh Society for the  
Enforcement of Human Rights  
(BSEHR) secretary general  
Sigma Huda yesterday ex-  
pressed her deep concern at the  
heinous rape of a minor child  
and the maiming of a college  
student during a rape attempt.

In a press release, Sigma  
Huda noted that on Sunday last,  
a seven-year-old girl was raped  
by a youth in Jabra area of  
Gheor thana in Manikganj.  
Some school students later re-  
covered her in a serious condi-  
tion.

Sigma added that in Dhaka,  
rapists severed the breasts of  
college student when her father  
and brother tried to rescued her  
from them.

The BSEHR urged the Home  
Ministry to pursue both the  
cases and take proper action.

**Farhad's death  
anniversary**

The 10th death anniversary  
of general secretary of Bang-  
ladesh Communist Party (CPB)  
Mohammad Farhad will be  
observed by the CPB today and  
tomorrow, a party press release  
said Monday, reports BSS.

The CPB will hold a discus-  
sion on the life and works of  
its late leader today at 5 pm on  
October 9. Wreaths will be  
placed at the grave of Moham-  
mad Farhad at Banani at 7 in  
the morning.

Besides, a *milad mahfil* will  
be held at the residence of Rina  
Farhad's residence at 40/K,  
Azampur Colony after Asr pray-  
ers.

Shahidullah Chowdhury,  
president and Mujahidul Islam  
Selim, general secretary of the  
CPB, in a statement urged all  
the branches of the party to  
observe the death anniversary  
in a befitting manner.



The Muktijuddha Jadughar has introduced group visits of  
the Museum by students, to reinforce their knowledge on  
the history of the Liberation War, as part of its 'outreach  
programme'. More than 2800 students of different schools  
and colleges have visited the museum since the programme  
began in September.

**Bangladesh Power  
Development Board**  
WAPDA Building (9th Floor)  
Directorate of Purchase  
BPDB, Dhaka

বিদ্যুৎ ব্যবহারে মিতব্যয়ী হোন

**Time Extension Notice Against Tender**  
Enquiry No. PUR-105/97 (3rd Call)

The closing date for submission of Tender  
Enquiry No. PUR-105/97 dated 23.9.97 for  
supply of Programmable Type Electronic Energy  
Meter for System Loss Reduction Pilot Scheme is  
here by extended up to 14.10.97 instead of  
07.10.97. No tender document shall be issued on  
the closing date. Tender will be received up to  
11.00 AM and will be opened at 11.15 AM on the  
same day.

All other terms and conditions of the tender shall  
remain unchanged.

Biddut/Jan-452(4)/97-98  
GD-227

**Director Purchase**

**Law to try  
fundamentalists  
in special  
tribunal urged**

Leaders of different women  
organisations yesterday de-  
manded trial of the fundamen-  
talist communal elements who  
are out to destroy the spirit of  
the War of Liberation in special  
tribunal by enacting new law,  
reports BSS.

The anti-liberation funda-  
mentalists forces are hatching a  
conspiracy against the inde-  
pendence of Bangladesh and  
trying to create unrest in the  
country at a time when the trial  
of the killers of Bangabandhu  
has been started, they told a  
rally, organised by the pro-li-  
beration women activists at the  
Outer Stadium in the city.

Addressing the rally, Envi-  
ronment and Forest Minister  
Sayeda Sajeda Chowdhury, who  
is also a convener of Mohila  
Muktijuddha Sangsad, alleged  
that all fundamentalist forces  
in connivance with the BNP  
were involved in turning the  
country into another  
'Afghanistan' through a so-  
called Taliban style revolution.

The minister urged all pro-  
liberation forces' including  
women, to be united against  
the anti-liberation fundamen-  
talists for establishing a Ra-  
jakar-free Bangladesh.

The rally was followed by a  
procession which paraded dif-  
ferent city street, terminating  
at the Jatiya Press Club after  
handing over a memorandum  
to the home minister.

The memorandum de-  
manded immediate action  
against those who are making  
derogatory remarks against the  
War of Liberation.

The women organisations  
which took part in the rally in-  
cluded the Mohila Muktijuddha  
Sangsad, Bangladesh Mohila  
Awami League, Bangladesh  
Mohila Parishad, Bangladesh  
Mohila Samity and Bangladesh  
Nari Progati Sangha.

**Firearm recovered,  
3 arrested**  
By Staff Correspondent

The Detective Branch (DB) of  
police recovered a firearm and  
arrested three persons in this  
connection from a residential  
hotel in Shatrapur area in the  
city Sunday night.

Acting on a tip-off, a DB  
team arrested Saghir Ahmed,  
Monsur Khan and Sahid from  
the roof of a residential hotel  
on North Brook Hall Road at  
about 10:30 pm.

Police seized a revolver  
loaded with six bullets from  
Saghir. A DB team was interro-  
gating the arrested three.

A case was filed with Shatru-  
pur thana in this regard.

**Samad greets new  
Nepali FM**

Foreign Minister Abdus  
Samad Azad yesterday congrat-  
ulated Kamal Thapa on his ap-  
pointment as the Foreign  
Minister of Nepal, reports BSS.

In a message to the Nepali  
Foreign Minister, Abdus Samad  
Azad said he was looking for-  
ward to working with Kamal  
Thana closely for further  
strengthening the existing  
friendly and cooperative rela-  
tions between the two neigh-  
bourly countries.

"Please, accept excellency,  
the assurances of my highest  
consideration and very best  
wishes for your good health,  
happiness and well being," he  
said in this message.

**Weather**

**Dry weather likely**

Light rain may occur at one or two places over Chittagong di-  
vision and weather is likely to remain mainly dry elsewhere  
over the country in the next 12 hours till 6 pm today, reports  
UNE.

Met Office says day temperature may remain nearly un-  
changed across the country with partly cloudy over Dhaka and  
Sylhet divisions during the period.

The sun sets today at 5:39 pm and rises tomorrow at 5:53 am.  
Maximum and minimum temperatures and humidity  
recorded in some major cities and towns yesterday were:

City/Town	Temperature in Celsius	Humidity in percentage
	Max Min	Morning Evening
Dhaka	34.0 24.2	80 78
Chittagong	32.7 24.1	86 78

**BCIC International  
Re-Tender Notice**

বিসিআইসি'র পণ্য শিলায়নে জাতীয় অগ্রপতির প্রতীক

Sealed tenders in two envelope system on C&F (C),  
Chittagong basis are invited by the Managing Director,  
Jamuna Fertiliser Company Ltd., Tarakandi, Sarishabari,  
Jamalpur vide Tender No. JFCL/FP/MTS/PM/2.351/179  
dt. 20-9-97 for supply of different types of High Pressure  
Gate and Needle Valve. Tender will be received up to 11.00  
AM on 9-11-97 and be opened immediately afterwards.  
Tender documents with detailed description can be collected  
subject to cash payment of Tk. 100.00 (Tk. one hundred)  
only (Non-refundable) per set from (i) BCIC, 30-31,  
Dilkusha C/A, Dhaka (ii) BCIC Branch Office, 6, Agrabad  
C/A, Chittagong (iii) Jamuna Fertiliser Company Ltd.,  
Jamalpur. No tender document will be sold on the date of  
opening.

The authority reserves the right to accept or to reject any  
or all tenders without assigning any reason thereof.

BCIC 860-29/9/97  
DFP-22140-1/10  
G-2391

**Eating Out**



**OASIS Restaurant**  
AN EXCLUSIVE PLACE FOR NORTH  
SOUTH INDIAN CHINESE & BANGLADESHI  
1, NEW BALLY ROAD, 2ND FLOOR (at 90)  
DHAKA. PHONE: 411058/51215



**SEA FOOD RESTAURANT**  
All kinds of sea food  
Serving you and for all kinds of  
Sea Food and  
Thai Style  
76/A, Chakma Avenue, Dhaka-1212  
Telephone: 810778

**Sajana An Exclusive Restaurant**  
Serving full range of Indian dishes. Also available  
•OUTSIDE CATERING •TAKEAWAY •PARTY FACILITIES  
House -10, South Avenue, Gulshan - 1, Dhaka -1212  
Phone : 603507, 871684, Fax # 8802-888802

**Lunch and Dinner**  
The Most Exclusive Restaurant in the Country.  
Come and Experience.  
House No-538, Kamal Ataturk  
Avenue, Banani, Dhaka-1213,  
Bangladesh. Phone: 870225

**Sajana MOBILE RESTAURANT**  
IS NOW AT YOUR DOORSTEP

- 12-04: Bd. Bank Circle
- Opp. Biman Off. Motijheel, Keween Bazar
- 05-09: Gulshan-2
- Satmasjid Road, Dhanmondi
- Uttara

**LUNCH BOX &**  
•DOSA •RAJ KACHURI •MIXED CHAT •PAPRI CHAT  
•CHOLA BATURA •DAHI VADA •EGG ROLL •CHICKEN ROLL  
•BEEF ROLL •ICE CREAM .....  
HOUSE # 10, SOUTH AVENUE, GULSHAN-1, DHAKA - 1212,  
PHONE # 603507, 871684 FAX # 8802 - 888802

**Government of the People's Republic of Bangladesh**  
Office of the Executive Engineer  
Local Government Engineering Department, Barguna

**Tender Notice**  
No. 06/97-98

Memo No. LGED/XEN/BAR/D-234/97/7703 Dated: 28.09.97

The Executive Engineer, Local Government Engineering Department (LGED), Barguna now invites  
sealed tenders in prescribed form for construction and completion of the works mentioned below from  
prequalified contractors of Class A&C under DANIDA assisted Rural Development Project-16.

Tenders may obtain further information on the tender form and inspect the tender documents at the  
office of the undersigned as well as the Project Director, Rural Development Project-16, LGED (8th  
floor), Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka-1207, the Divisional Commissioner, Barisal, the Deputy  
Commissioner, Barguna & the Executive Engineer, LGED, Patuakhali.

A complete set of tender document may be purchased by interested eligible tenderers upon payment  
of non-refundable fee of schedule from abovementioned offices only on or before 20.10.97 during office  
hours.

All tenders must be accompanied by a Tender Security of 2.5% (two point five per cent) of the total  
tender price in the form of Bank Draft/Pay Order from any scheduled bank in favour of the Executive  
Engineer, LGED, Barguna.

The tenders will be received at the offices mentioned above on 21.10.97 before 12.30 PM and the  
tenders will be opened at the same offices at 1.00 PM on the same date.

The undersigned shall not be responsible for any costs or expenses incurred by tenderers in connection  
with the preparation or delivery of tenders, including costs and expenses related to visits to the site.

The authority reserves the right to accept or to reject any or all tenders without assigning any  
reason thereof.

Contract No.	Name of Work	Cost of Schedule (Tk)	Completion Time	Class of Contractor
P2.07.01.19	Road improvement work by Penetration Macadam Surfacing from ch. 9500-11400m. on Barguna-Amtali-Babugani FRB road in Barguna Sadar thana	1000.00	6 (Six) Months	A&C
P2.07.01.20	Road improvement work by Penetration Macadam Surfacing from ch. 11400-13050m. on Barguna-Amtali-Babugani FRB road in Barguna Sadar thana	1000.00	6 (Six) Months	A&C
P2.07.01.21	Road improvement work by Penetration Macadam Surfacing from ch. 13050-15100m. on Barguna-Amtali-Babugani FRB road in Barguna Sadar thana	1000.00	6 (Six) Months	A&C
P2.07.02.05	Road improvement work by HBB from ch. 5100m-6600m. on Barguna (RHD)-Ayla FRB road in Barguna Sadar thana.	500.00	4 (Four) Months	A&C
P2.07.02.06	Road improvement work by HBB from ch. 6600m-8000m. on Barguna (RHD)-Ayla FRB road in Barguna Sadar thana	500.00	4 (Four) Months	A&C
P2.07.02.07	Road improvement work by HBB from ch. 8000m-9207m. on Barguna (RHD)-Ayla FRB road in Barguna Sadar thana.	500.00	4 (Four) Months	A&C

DFP-22176-2/10  
G-2392

**Anirul Mazumder**  
Executive Engineer